

À LA UNE 1

Unité 0

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
Leçon 0	
vivre à	wonen in
faire	doen
aimer	houden van, leuk vinden
adorer	geweldig vinden
un animal, des animaux	een dier, dieren
voyager	reizen
un pays	een land
une langue	een taal
un BD	een strip
une plage	een strand
nager	zwemmen
une mer	een zee
la santé	de gezondheid
une chaise	een stoel
un sac à dos	een rugzak
un cours	een les
un livre	een boek
une trousse	een etui
un crayon	een potlood
un stylo	een balpen
un cahier	een schrift
un tableau	een bord
un bureau	een schrijftafel
comment on dit...?	hoe zeg je...?
la politesse	de beleefdheid
s'il vous plaît/s'il te plaît	alstublieft/alsjeblieft
merci	dank je/dank u
de rien	graag gedaan
bonsoir	goedenavond
pardon	excuseer, sorry
la Francophonie	de gemeenschap van Franstaligen
la publicité	de reclame

Unité 1 – Salut !

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
salut	hallo
s'appeler	heten
un nom	een (achter)naam
un prénom	een (voor)naam
habiter à	wonen in
bonjour	goedendag
Leçon 1	
la salutation	de groet
Ça va ?	Hoe gaat het?
Ça va !	Alles oké!
coucou	hoi
à plus	doei
au revoir	tot ziens

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
à bientôt	tot gauw
l'âge	de leeftijd
avoir x ans	x jaar oud zijn
Leçon 2	
un son	een klank
comme	zoals
l'amour	de liefde
un élève	een leerling
l'imagination	de verbeelding
une jambe	een been
une peluche	een knuffeldier
une question	een vraag
un rendez-vous	een afspraak
une victoire	een overwinning
le yaourt	de yoghurt
beau, belle	mooi
plein	vol
rien	niets
comment	hoe
bon	goed
être	zijn
un étudiant	een student
Leçon 3	
une consigne	een instructie
regarder	kijken
écouter	luisteren
lire	lezen
répéter	herhalen
écrire	schrijven
associer	in verband brengen
compléter	aanvullen
répondre	antwoorden
épeler	spellen
Vous pouvez...?	Kunt u...?
bien sûr	natuurlijk
lentement	traag, langzaam
MA CARTE MENTALE	
un endroit	een plek
un cinéma	een bioscoop
un musée	een museum
un stade	een stadion
une station de métro	een metrostation
FENÊTRE SUR	
une ville	een stad
voici...	dit is...
un escargot	een slak
une tour	een toren
un arc	een boog
DNL (Frans in de les wiskunde)	
une multiplication	een vermenigvuldiging
une division	een deling
une addition	een optelsom
une soustraction	een aftreksom

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
une opération	een bewerking
plus	meer
moins	minder
fois	keer
égal	gelijk
un triangle	een driehoek
un rectangle	een rechthoek
un cercle	een cirkel
un pentagone	een vijfhoek

Unité 2 – J'adore !

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
le goût	de voorkeur
un ami, une amie	een vriend, een vriendin
super	fijn, geweldig, tof

Leçon 1

carte d'identité	identiteitsbewijs
une différence	een verschil
une profession	een beroep
un footballeur	een voetballer
un chanteur, une chanteuse	een zanger, een zangeres
un cuisinier, une cuisinière	een kok, een kokkin
un acteur, une actrice	een acteur, een actrice
un/une photographe	een fotograaf, een fotografe
un/une artiste	een artiest
chanter	zingen
célèbre	beroemd
un entraîneur	een trainer

Leçon 2

un anniversaire	een verjaardag
joyeux anniversaire	gelukkige verjaardag
un calendrier	een kalender
un mois	een maand
janvier	januari
février	februari
mars	maart
avril	april
mai	mei
juin	juni
juillet	juli
août	augustus
septembre	september
octobre	oktober
novembre	november
décembre	december
je suis né(e) le...	ik ben geboren op...
une fête	een feest
un jour férié	een vrije dag
c'est...	het is...
une blague	een grap
un poisson d'avril	een aprilvis
jour de l'an	Nieuwjaar
la fête nationale	de nationale feestdag

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
le Noël	Kerstmis
un armistice	een wapenstilstand
la guerre mondiale	de wereldoorlog
la Saint-Valentin	Sint-Valentijn
la fête du travail	de dag van de arbeid
la journée internationale de...	de internationale dag van...

Leçon 3

détester	haten
un chien	een hond
un chat	een kat
un oiseau, des oiseaux	een vogel, vogels
magnifique	prachtig
un lapin	een konijn
un hamster	een hamster
j'aime bien...	ik vind... leuk
j'aime beaucoup...	ik vind... erg leuk
une tortue	een schildpad
un perroquet	een papegaai
un iguane	een leguaan
un colibri	een kolibrie
un zébu	een zeboe
une fourmi	een mier
un singe	een aap
un cheval, des chevaux	een paard, paarden
un éléphant	een olifant
moi aussi	ik ook

GRAMMAIRE

mignon	schattig
un animal domestique	een huisdier
un écrivain	een schrijver
un ouvrier, une ouvrière	een arbeider, een arbeidster
un employé, une employée	een bediende
un danseur, une danseuse	een danser, een danseres
un mécanicien, une mécanicienne	een monteur
un directeur, une directrice	een directeur, een directrice
un/une journaliste	een journalist
un réseau	een netwerk
une feuille	een blad
un château	een kasteel

MA CARTE MENTALE

voler	vliegen
parler	praten
une maison	een huisdier
lent(e)	traag, langzaam

FENÊTRE SUR

une région	een streek
une ligne de tramway	een tramlijn
le TGV	de hogesnelheidstrein
une voiture	een auto
publier	publiceren
un roman	een roman
une nouvelle	een novelle
une exposition	een tentoonstelling

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
extraordinaire	buitengewoon
PROJET FINAL	
une abeille	een bij
un âne	een ezel
le réveillon de Noël	kerstavond
une chanson	een liedje
DNL (Frans in de les literatuur)	
le progrès scientifique	de wetenschappelijke vooruitgang
traduit (traduire)	vertaald (vertalen)
adapter	aanpassen

Unité 3 – J'habite en Suisse

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
présenter	voorstellen
nouveau	nieuw
bienvenue	welkom
un copain, une copine	een vriend, een vriendin
Leçon 1	
visiter	bezoeken
la Chine	China
l'Italie	Italië
les États-Unis	de Verenigde Staten
l'Espagne	Spanje
la Russie	Rusland
les Pays-Bas	Nederland
l'Inde	India
le Pérou	Peru
l'Europe	Europa
l'Allemagne	Duitsland
la France	Frankrijk
le Luxembourg	Luxemburg
la Belgique	België
la Suisse	Zwitserland
le Portugal	Portugal
le Canada	Canada
en vacances	op vakantie
les parents	de ouders
rêver	dromen
sympa	leuk
l'Asie	Azië
l'Afrique	Afrika
l'Océanie	Oceanië
l'Amérique	Amerika
Leçon 2	
un rappeur	een rapper
un compositeur	een componist
originaire de	afkomstig uit
d'origine [algérienne]	van [Algerijnse] afkomst
une île	een eiland
le Mozambique	Mozambique
le créole	het creools
la Guadeloupe	Guadeloupe

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
sénégalais, sénégalaise	Senegalees
mauritanien, mauritanienne	Mauritaans
une nationalité	een nationaliteit
algérien, algérienne	Algerijns
tunisien, tunisienne	Tunesisch
espagnol, espagnole	Spaans
français, française	Frans
marocain, marocaine	Marokkaans
péruvien, péruvienne	Peruaans
suisse	Zwitsers
le romanche	het Romanche
le breton	het Bretons
l'occitan	het Occitaans
le catalan	het Catalaans
l'alsacien	het Elzassisch
l'anglais	het Engels
l'allemand	het Duits
le roumain	het Roemeens
l'arabe	het Arabisch
le chinois	het Chinees
Leçon 3	
jouer du piano	pianospelen
cuisiner	koken
pâtisserie	gebak, gebakjes
un gâteau	een taart
un biscuit	een koekje
jouer au foot/basket/rugby	voetbal/basketbal/rugby spelen
faire du skateboard	skateboarden
faire du karaté	karate doen
regarder la télé/des séries	tv kijken/naar series kijken
sortir	uitgaan
un violon	een viool
une glace	een ijsje
un film d'horreur	een horrorfilm
la pluie	de regen
une école	een school
la cuisine	het koken
le fromage	de kaas
la viande	het vlees
GRAMMAIRE	
les mathématiques	wiskunde
l'Autriche	Oostenrijk
FENÊTRE SUR	
la population	de bevolking
étranger, étrangère	buitenlands
à l'étranger	in het buitenland
DNL (Frans in de les aardrijkskunde)	
d'outre-mer	overzees
la métropole	het Franse vasteland
les DROM-COM	Frans grondgebied buiten het vasteland
une devinette	een raadseltje
l'ouest	het westen

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
l'est	het oosten
le nord	het noorden
le sud	het zuiden
un paysage	een landschap
un climat	een klimaat

Unité 4 – Ma famille

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
une famille	een familie, een gezin
décrire	beschrijven
une mère	een moeder
un père	een vader
un frère	een broer
un grand-père	een grootvader, een opa
une colline	een heuvel
une vue	een uitzicht
blond, blonde	blond
brun, brune	bruin
court, courte	kort
long, longue	lang
porter	dragen

Leçon 1

un petit-fils	een kleinzoon
une petite-fille	een kleindochter
un demi-frère	een halfbroer
un (ex-)mari	een (ex-)man
une (ex-)femme	een (ex-)vrouw
une fille	een dochter
un fils	een zoon
une sœur	een zus
une grand-mère	een grootmoeder, een oma
un oncle	een oom
une tante	een tante
un cousin	een neef
une cousine	een nicht
divorcé(e)	gescheiden
petit, petite	klein
grand, grande	groot
gros, grosse	dik
mince	dun
roux, rousse	rossig
cheveux raides	steil haar
cheveux frisés	gekruld haar

Leçon 2

des vêtements	kleren
une robe	een jurk
un mariage	een bruiloft
une soirée	een feestje
un ado	een tiener
l'été	de zomer
l'hiver	de winter
un débardeur	een onderhemd
un jean	een spijkerbroek

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
des boucles d'oreille	oorbellen
des baskets	sneakers
une veste	een jasje
un pantalon	een broek
un pull	een trui
des lunettes (de soleil)	een (zonne)bril
une ceinture	een riem
des chaussures	schoenen
un bracelet	een armband
un collier	een halsketting
une chemise	een overhemd
à carreaux	geruit
une jupe	een rok
un haut	een bovenstukje, een topje
des bottes	laarsjes
un sac	een handtas
un bas	een onderstuk
mettre	aantrekken
un garçon	een jongen
une fille	een meisje
courir	lopen
un couleur	een kleur
vert, verte	groen
noir	zwart
bleu, bleue	blauw
blanc, blanche	wit
jaune	geel
rose	roze
beige	beige
rouge	rood
s'habiller	zich aankleden

Leçon 3

courageux, courageuse	moedig
indépendant, indépendante	zelfstandig
prétentieux, prétentieuse	verwaand
sensible	gevoelig
timide	verlegen
drôle	grappig
ouvert	open
une qualité	een goede eigenschap
un défaut	een slechte eigenschap
préfér(e)	favoriet
sincère	eerlijk
généreux, généreuse	gul
actif, active	actief
créatif, créative	creatief
méchant(e)	onaardig
une lettre	een brief
menteur, menteuse	leugenachtig
une histoire	een verhaal
marrant(e)	grappig
une description	een beschrijving
honnête	eerlijk

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
GRAMMAIRE	
un parrain	een peetvader
marron	bruin
un enfant	een kind
un manteau	een jas
vieux, vieille	oud
en cuir	van leer, leren
vert claire	lichtgroen
bleu foncé	donkerblauw
un peu	een beetje
pas du tout	helemaal niet
un costume	een pak
MA CARTE MENTALE	
colérique	opvliegend
bavard(e)	spraakzaam
FENÊTRE SUR	
une bande dessinée	een strip
l'enfance	de kindertijd
l'adolescence	de pubertijd
une rencontre	een ontmoeting
une image	een afbeelding
un quartier	een wijk
un peintre	een schilder
MON PROJET FINAL	
une casquette	een pet
DNL (Frans in de les wiskunde)	
la peinture	de schilderkunst
un courant artistique	een kunststroming
un précurseur	een voorloper
pure	zuiver
voyant	opvallend
un chapeau	een hoed
un tableau	een schilderij
une desserte	een diensttafeltje

Unité 5 – Le collège

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
un collègue	een school (voor voortgezet onderwijs)
demain	morgen
la rentrée	de eerste schooldag
l'après-midi	de middag
le self	de eetzaal
la salle de permanence	de studiezaal
le CDI (centre de documentation et information)	het informatie- en documentatiecentrum
l'infirmerie	de ziekenzaal
la salle de cours	het leslokaal
la salle des profs	de docentenkamer
la cour de récréation	het schoolplein
Leçon 1	
l'heure	het uur
[8 h] et quart	kwart over [8]
[8 h] moins le quart	kwart voor [8]

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
[8 h] et demie	half [9]
[8 h] et dix	tien over [8]
[8 h] moins dix	tien voor [8]
LV (langue vivante)	vreemde taal
étudier	studeren
histoire-géo(graphie)	geschiedenis en aardrijkskunde
maths (mathématiques)	wiskunde
SVT (sciences de la vie et de la terre)	biowetenschappen
EPS (éducation physique et sportive)	LO (lichamelijke opvoeding)
EMC (enseignement moral et civique)	burgerschapsvorming
une semaine	een week
un emploi du temps	een lesrooster
lundi	maandag
mardi	dinsdag
mercredi	woensdag
jeudi	donderdag
vendredi	vrijdag
samedi	zaterdag
dimanche	zondag
la permanence	de studiezaal
une pause déjeuner	een lunchpauze
une matière	een vak
le matin	's morgens
Leçon 2	
une piscine	een zwembad
un ordinateur	een computer
une salle de sports	een sportzaal
un jardin	een tuin
un casier	een locker
des jumeaux, des jumelles	een tweeling
madame	mevrouw
monsieur	meneer
Leçon 3	
l'escalade	de klimsport
la natation	de zwemsport
jouer aux échecs	schaakspelen/schaken
jouer de la guitare/du piano	gitaar/piano spelen
une/deux/trois fois	een/twee/drie keer
jamais	nooit
presque	bijna
tous les jours	elke dag
sauf	behalve
le soir	's avonds
le week-end	in het weekend
une chorale	een koor
GRAMMAIRE	
une cantine	een eetzaal
un arbre	een boom
le frère aîné	de oudste broer
une expérience	een experiment
manger	eten

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
finir	eindigen
commencer	beginnen
FENÊTRE SUR	
loin	ver
ancien, ancienne	voormalig
une forêt	een bos
le sable	het zand
une montagne	een berg
la plongée	de duiksport
chaud(e)	warm
un dauphin	een dolfin
DNL (Frans in de gymles)	
les règles de jeu	de spelregels
une équipe	een team
le saut à la perche	het polsstokspringen
le cyclisme	het wielrennen
le saut à la haie	het hordelopen
une médaille d'or/d'argent/ de bronze	een gouden/zilveren/bronzen medaille
le champion du monde	de wereldkampioen
la marche	het snelwandelen
le disque	het discuswerpen

Unité 6 – Ma semaine

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
les alentours	de omgeving
les loisirs	de hobby's
se brosser les dents	z'n tanden poetsen
se réveiller	wakker worden
un vélo	een fiets
promener le chien	de hond uitlaten
Leçon 1	
le midi	tussen de middag
la nuit	's nachts
d'abord	eerst
ensuite/puis	dan, vervolgens
après	nadien
enfin	tot slot
se coiffer	zich kammen
se laver	zich wassen
prendre le bus	de bus nemen
prendre le petit-déjeuner	ontbijten
faire le lit	het bed opmaken
déjeuner	lunchen
rentrer	thuiskomen
goûter	een tussendoortje eten ('s middags)
dîner	avondeten
se coucher	gaan slapen
dormir	slapen
Leçon 2	
avant/après	voor/na
à quelle heure ?	om hoe laat?
les devoirs	het huiswerk

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
une tartine	een boterham
approprié(e)	gepast
bouger	bewegen
boire	drinken
prendre l'air	een luchtje scheppen
toujours	altijd
souvent	vaak
parfois	soms
de temps en temps	af en toe
rarement	zelden
faire des randonnées	trektochten maken
moi aussi	ik ook
moi pas/moi non	ik niet
moi non plus	ik ook niet
moi si	ik wel
Leçon 3	
une sortie	een uitstapje
croustillant	knapperig
tendre	zacht
un atelier	een workshop
la voile	de zeilsport
impossible	onmogelijk
ça me va	dat is goed
ça ne me va pas	dat lukt me niet
c'est cool	dat is tof
ça ne me dit rien	daar heb ik geen zin in
pas question	geen sprake van
proposer	voorstellen
accepter	akkoord gaan
refuser	weigeren
GRAMMAIRE	
en semaine	door de week
MA CARTE MENTALE	
se balader	wandelen
à la campagne	op het platteland
FENÊTRE SUR	
une dune de sable	een zandduin
le coucher du soleil	de zonsondergang
un débutant	een beginner
faire les courses	boodschappen doen
la côte	de kust
DNL (Frans in de muziekles)	
une batterie	een drumstel
une flûte traversière	een dwarsfluit
les cordes	de strijkinstrumenten
les cuivres	de koperblazers
les percussions	de slaginstrumenten

Unité 7 – Mon quartier

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
les berges	de oevers
une gare	een station
une place	een plein

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
Leçon 1	
une rue commerçante	een winkelstraat
un fleuve	een stroom
l'art contemporain	de hedendaagse kunst
un magasin	een winkel
faire les magasins	winkelen
un parc d'attractions	een pretpark
un centre commercial	een winkelcentrum
un arrêt de métro/de bus	een metrohalte/bushalte
un supermarché	een supermarkt
un musée	een museum
faire de l'aviron	roeien
à vélo	met de fiets
un immeuble	een gebouw

Leçon 2	
en face de	tegenover
à côté de	naast
près de	dicht bij
loin de	ver van
ici	hier
là-bas	daarginds
en métro/voiture/train/ bus/tram	met de metro/auto/trein/ bus/tram
à pied	te voet
tourner à gauche/à droite	links/rechts afslaan
prendre à gauche/à droite	naar links/rechts gaan
continuer tout droit	rechtdoor gaan
traverser	oversteken
descendre	afstappen
rejoindre [un lieu]	naar [een plek] gaan
l'entrée	de ingang

Leçon 3	
faire des achats	inkopen doen
cher	duur
bon marché	goedkoop
vendre	verkopen
acheter	kopen
d'occasion	tweedehands
neuf, neuve	nieuw
les soldes	de koopjes
une taille	een maat
une marque	een merk
un prix	een prijs
une fleur	een bloem
un fleuriste	een bloemist
un commerce	een zaak
un commerçant	een winkelier
Combien ça coûte ?	Hoeveel kost het?
essayer	passen
se déguiser	zich verkleden

MA CARTE MENTALE	
un pont	een brug
une boulangerie	een bakkerij
indiquer un itinéraire	de weg wijzen

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
FENÊTRE SUR	
aux alentours de	rond [tijdstip]
une façade	een gevel
une église	een kerk
une sculpture	een beeldhouwwerk
un visiteur	een bezoeker
DNL (Frans in de les geschiedenis)	
patrimoine mondial	werelderfgoed
un roi	een koning
un cabanon	een hutje
gouverner	regeren
le règne	het bewind
la cour	het hof
la puissance	de macht

Unité 8 – Je me sens pas bien

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
prendre soin de	verzorgen, zorgen voor
le corps	het lichaam
une maladie	een ziekte
la croissance	de groei
la mémoire	het geheugen
gagner	winnen
championnat	kampioenschap

Leçon 1	
avoir mal à...	pijn hebben aan...
les parties du corps	de lichaamsdelen
une tête	een hoofd
une oreille	een oor
une bouche	een mond
un œil/des yeux	een oog/ogen
un nez	een neus
un dos	een rug
une épaule	een schouder
un ventre	een buik
un bras	een arm
une main	een hand
une jambe	een been
un genou	een knie
un pied	een voet
les sucreries	het suikergoed
malade	ziek
je me sens...	ik voel me...
fatigué(e)	moe
la fièvre	de koorts
un conseil	een advies
des légumes	groenten
les bonnes habitudes	de goede gewoonten
manger sainement	gezond eten

Leçon 2	
un ressenti	een gevoel
stressant	stresserend
avoir peur	bang zijn

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
être stressé(e)	gespannen zijn
un bulletin scolaire	een rapport
décevoir	ontgoochelen
un exposé oral	een spreekbeurt
un contrôle	een proefwerk
rougir	blozen
respirer	ademen
sûr(e)	zeker
confiant(e)	zelfverzekerd
une note	een cijfer
Leçon 3	
heureux, heureuse	gelukkig
triste	droevig
calme	rustig
en colère	boos
déçu(e)	ontgoocheld
fier, fière	trots
énervé(e)	zenuwachtig
le bonheur	het geluk
GRAMMAIRE	
étirer	uitrekken
allonger	uitsteken
baisser la tête	het hoofd buigen
un exercice	een oefening
un ordre	een bevel

FRANÇAIS	NÉERLANDAIS
pourquoi ?	waarom?
parce que	omdat
réussir ses examens	voor de examens slagen
un portable	een mobiele telefoon
des soucis	problemen
je n'arrive pas à...	het lukt me niet te...
rire	lachen
FENÊTRE SUR	
la mer Méditerranée	de Middellandse Zee
l'équitation	het paardrijden
une croisière	een cruise
l'espace	de ruimte
une fusée	een raket
un vaisseau	een (ruimte)schip
le décollage	het opstijgen
un maillot	een truitje
un joueur	een speler
DNL (Frans in de les maatschappijleer)	
voter	stemmen
une élection	een verkiezing
un bureau de vote	een stembureau
un électeur	een kiezer
un bulletin de vote	een stembriefje
un isoloir	een stemhokje
une urne	een stembus